

Polskość Edynburga

Latający Szkot, zdawał się być powolnym, towarowym, żmudnie wlokącym się pociągiem. Bezsennie godziny spędzone w zatłoczonym, zadymionym przedziale wagonu rozciągały nazbyt elastycznie każdą z minut w okresy nieskończenie nużącego czasu. Gdyby nie świadomość odwiedzin Szkocji, do której tęskniła głowa w chwilach wolnych od londyńskich kłopotów—kłałbym całą podróż, co się zowie. Tymczasem jednak charakterystyczny, spiewny akcent Glasgowa przeplatany



M. Głęb-Kratochwil: „Warszawianka” w obłęzionej Warszawie. Spiczastym, śmiesznym akcentem portowego Dundee, moich współpodróżnych przedziału: żołnierza i marynarza gwarzących ze sobą—żywo mi przypominał, że celem mojej podróży jest Szkocja, kraj i ludzie co się tak nierozłącznie związali z naszym życiem polskiego żołnierza.

A jade w dodatku po to, by być świadkiem jeszcze jednego z momentów zespalaających nasze wspólne sympatie polsko-szkockie. Jade by uczestniczyć w otwarciu Domu Szkocko-Polskiego w Edynburghu stolicy Szkocji i wystawy sztuki międzyaliancej, na której większością reprezentują dorobek krajów sprzymie-



J. Walker: Porucznik z „Błyskawicy” rzonych z Wielką Brytanią i Polacy—polscy żołnierze.

Otwarcie wystawy wyznaczone na godzinę trzecią—mam więc kupić czas. Mogę tymczasem zwiędzić, choćby pobieżnie, to „najpiękniejsze” z miast szkockich, jak to charakteryzują Edynburgh. Naprawdę, w tym mieście słyszałem o samych superlatywów o tym mieście, że boje się nieco rozczarowania jak z przereklamowanym towarem. Ale nie ma obaw! Trudno sobie wyobrazić jak piękne i jak pełne uroku jest „stare miasto” Edynburgha, jak całość łączy się harmonijnie nowoczesnością architektury lat ostatnich z wspomnieniami zeszłych wieków, które tu nie minęły. Mówią do nas na każdym kroku—jesteśmy, trwamy nie tylko we wspomnieniach, lecz i w pięknej naszej strzelistości kształtów, wdziękiem patyny starości zmurzałej i świeżej, dawnej i tak bliskiej dzisiejszemu oku, które nas potrafi zobaczyć i ocenić.

Zbliża się czas wyznaczony na otwarcie wystawy. Spieszę więc serpentyną drogi starego zamku ku Princes Street, gdzie piękną kolumnadą rozsiadł się budynek National Gallery of Scotland. Wystawa Międzynarodowe już u wejścia międzynarodowe towarzystwo. Prócz szkockich

angielskich gości, mundurów czeskie, złote galony holenderskiego kapitana marynarki wojennej. Dźwięk mowy angielskiej przepłatają słowa polskie, francuskie. Są nawet Norwegowie.

Przez zatłoczony ludzką ciżbą hall pawilonu wystawowego przedostają się do jednej z sal, gdzie rozstawione rzędy krzesel i stół przydzielony na podniesieniu oznaczają, że właśnie tu ma się odbyć uroczystość otwarcia wystawy.

Goście grupami wchodzą do sali i zajmują miejsca w krzesłach przeznaczonych dla publiczności. Wśród polskiej grupy mundurów—generalskie błyskawice przedstawiciela dowódcy I Korpusu Polskich Wojsk stacjonowanych w Szkocji. Wchodzi na salę minister prof. Stroński w towarzystwie Komendanta miasta Edynburgha i majora L., oficera oświatowego ośrodka Edynburgh.

Krótkie, kolejne przemówienia Sir John'a Chancellor, w imieniu The British Council organizującego tę wystawę, Thomas'a Johnston, podsekretarza Stanu dla Szkocji, który otwiera wystawę i wreszcie kustosa galerii pana Kenneth'a Sanderson—przekazują salę wystawy zgromadzonej publiczności do zwiedzania.

Korzystam z zaofiarowanych mi usług jednego z artystów-żołnierzy, by wraz z nim zwiędzić salę wystawy, pod jego fachowym przewodnictwem. Przy sposobności rozpytuje go, jako lepiej obeznanego z terenem także i o sprawy nie artystycznej materii— a kto to jest ten pan, a kto ów? Dowiaduję się, że wśród polskich gości przybyłych na wystawę są wszyscy Szefowie Oddziałów I Korpusu, a ten wysoki pan w mundurze majora-lekarsza to Dziekan polskiego Wydziału Medycznego Uniwersytetu w Edynburghu.

Zwiedzając spotykamy ministra prof. Strońskiego w sali architektury. Z uwagą przygląda się projektom i szkicom—dzieł polskich architektów-żołnierzy. Kapitan J., jeden z organizatorów wystawy a zarazem jeden z wystawiających swe prace artystów—objasnia szczegóły planów i projektów rozwieszonych na ścianach.

—„Jak się wasza praca architektów przyda w przyszłości!”—mówi prof. Stroński. Będzie mieli, wy architekci, duże pole do popisu. Ciężka was czeka w Polsce praca. Trzeba będzie dobrze rekawy zakasać kiedy nadejdzie czas odbudowy.

Trudno mi, niepowołanemu wyrażać swoje opinie o wartościach wystawy z punktu widzenia artystycznego. Mogę powiedzieć tylko krótko, po żołniersku: podobało się!

A wszystkim podobało się nie

tylko to co oglądali, lecz także i fakt, że artyści-żołnierze znaleźli jednak poza codzienną pracą w swoich oddziałach w wojsku dość czasu, by poświęcać się nadal swemu artystycznemu powołaniu i dojść do wyników, których dowodem jest wystawa ich prac.

W dwa dni po otwarciu wystawy międzyaliancej w piękny, słoneczny, niedzielny dzień wędrowałem znow ulicami Edynburgha. Celem mojej wędrowki



E. Chyliński: Otarz polowy

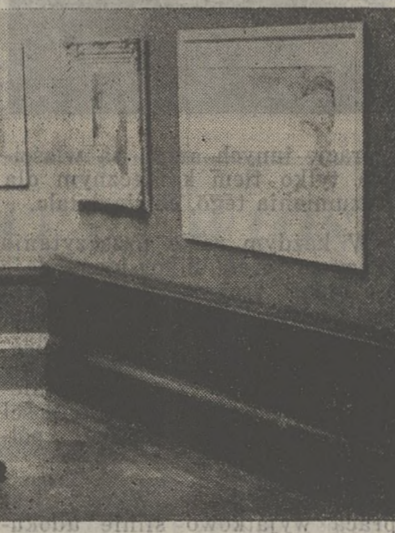
tylko to co oglądali, lecz także i fakt, że artyści-żołnierze znaleźli jednak poza codzienną pracą w swoich oddziałach w wojsku dość czasu, by poświęcać się nadal swemu artystycznemu powołaniu i dojść do wyników, których dowodem jest wystawa ich prac.

W dwa dni po otwarciu wystawy międzyaliancej w piękny, słoneczny, niedzielny dzień wędrowałem znow ulicami Edynburgha. Celem mojej wędrowki



T. Koper: Głowa rzącego żołnierza

był tym razem Zielony Pagórek Ogrodów. (Tak można by od biedy przetłumaczyć angielską nazwę ulicy, której adres mi podano.) Oznaczona numerem 7-ym skromna willa przy Greenhill Gardens na dziś przybrała niecodzienną, odświeżoną szatę. Ponad wejściem powiewają sztandary polski, biało-czerwony i szkocki z czerwonym lwem na złotym polu. U progu wejścia lokaj ugallowany niczym



Jeden z żołnierzy-artystów, przed swoim obrazem na wystawie.



Z. Celarski: Zagroda rolnika

rumuński policjant, odbiera zaproszenia od wciąż napływających gości.

Nadchodzących wita Sir John Chancellor, czyniąc honory domu w imieniu The British Council. Salon na parterze, gdzie goście gromadzą się grupami polskich mundurów pomieszanych z cywilnymi strojami szkockich pań i panów powoli zapelnia się. Staram się ucieszyć w najdalszy, najmniej widoczny kącik salonu by ukryć swój skromny, jedyny na sali battledress. Już jednak po chwili przypominam sobie, że przecież moja bluza stroju polowego to strój w dzisiejszych warunkach żołnierskiego bytu równy najwspanialszym, galowym mundurom i frakom. Naprawdę, nie ma się czego wstydzić!

Jeden ze szkockich dziennikarzy zwiędzawszy po notatniku w moim ręku kolegę po fachu— już nawiązał ze mną kontakt. Wypytuje o to i owo z mego zasobu wiadomości o polskiej stronie świata. Tłumaczy mi więc, że ten szczupły pan w mundurze generalskim to dowódca I Korpusu W.P., że tamten wysoki, siwy to Dziekan polskiego W-U Medycznego Uniwersytetu w Edynburghu, a ten znow pan w cywilnym ubraniu, co rozprawia tak żywo z jakąś panią—to prof. Stroński, minister Informacji i Dokumentacji naszego Rządu. Dalej w grupie mundurów polskich oficerów stoi siwy pułkownik. To przedstawiciel Kwatery Głównej Sztabu Naczelnego Wodza—żołnierz-poeta i literat.

Szkocki kolega dzieli się z kolei swymi wiadomościami. Mówi mi o tym, że ten pięknie przybrany kwiatami salon, w którym jesteśmy, będzie służył w przyszłości jako sala szkolna polskich dzieci przebywających i uczących się w Edynburghu, że kosze kwiatów zdobiące całą willę zielenią, i kolorami wiosny, że papierosy setkami zalegające stoły—to piękny gest, dar mieszkańców sąsiednich domów Greenhill dla użytku Domu Szkocko-Polskiego. Ze wreszcie, otwarcia domu dokona The Earl of Elgin and Kincardine, wielki przyjaciel Polski i Polaków, prezes powstałego przed tygodniem Towarzystwa Polsko-Szkockiego. Dom ma być też miejscem rozrywki żołnierza polskiego, który by przejazdem zawedrował do Edynburgha lub przybył spędzić tu swój urlop. Ze społeczeństwo Edynburgha w domu tym będzie mogło nawiązywać kontakty towarzyskie z naszą armią, którą tak ceni i lubi, że...

Wejście Lorda Elgina w towarzystwie Sir Chancellor'a przerywa naszą rozmowę. Milkną gwary. Sir Chancellor, jako przed-

stawiciel Towarzystwa British Council w kilku słowach obrazuje historię powstania placówki kulturalnego zbliżenia, jaką jest Dom Szkocko-Polski. The British Council, zachęczone wynikami działalności Domu Polskiego w Londynie postanowiło w stolicy Szkocji, kraju-miejscu pobytu naszej armii otworzyć Dom Szkocko-Polski, który będzie ośrodkiem zbliżenia kulturalnego obu narodów, których wzajemne sympatie i przyjaźń są tak ogólnie znane.

Po tym przemówieniu wpro-



Kapral z Czarnej Brygady

wadzającym, Lord Elgin dokonuje oficjalnego otwarcia domu. Przemawia z kolei prof. Stroński w imieniu Rządu Polskiego dziękując Towarzystwu British Council za okazaną inicjatywę i prace w ramach zbliżenia polsko-brytyjskiego. Dom—mówi—jest nie tylko budowlą złożoną z kamieni i cementu, materiałów, które mogą ulec zniszczeniu pod podmuchem bomby. Dom ma zawsze duszę. Dom Szkocko-Polski musi posiadać szkocko-polską duszę. Wszystko, co w historii przyjaźni szkocko-polskiej przemawia za naszymi wzajemnymi sympatiami—odradza się teraz w związkach obu narodów z niebywałą serdecz-



Z. Haupt: Przegląd koni

nością wzajemnego zrozumienia. Przemawiał jeszcze przedstawiciel polskiej armii w Szkocji i w imieniu ministra oświaty Polskiego Rządu—Dziekan polskiego W-U Medycznego Uniwersytetu w Edynburghu—prof. dr. Jurasz. Ten ostatni dziękował w specjalnie gorących słowach uznania i wdzięczności za prace nad zorganizowaniem Domu Szkocko-Polskiego profesorowi Harvey Wood, delegatowi The British Council na Szkocję. Odegranie hymnów narodowych polskiego i brytyjskiego zakończyło część oficjalną uroczystości.

Sprawozdawca Radiofonii Brytyjskiej zwią mikrofony. Przemówienia nagrane na płyty zostaną dziś nadane w programie rozgłośni brytyjskich w ramach reportażu z uroczystości otwarcia Domu! Poświęcam jeszcze trochę czasu na zwiedzenie willi. Piękne urządzenia, wyposażenie w pianino, bibliotekę, wygodne meble tego jasnego, pełnego słońca domu zapewnią przyszłym korzystającym z jego gościnny mile i pożytecznie spędzone chwile.

Wieczorem, pociąg Edynburgh-London, tym razem nieznacznie szybko oddał mnie co raz bardziej od Szkocji z każdym obrotem stalowych kół lokomotywy.

Bolesław K. Piekarski
fotografie Stanisława Rochowicza

Y.C. HOTEL
COYNIA-POLAND
Hotel Yacht Club'u w Gdyni

Felieton uczuciowy



Samochód sanitarny—dar miasta Buffalo w Stanach Zjednoczonych

W niewielkim, typowo londyńskim, domku na każdym piętrze jest pracowni i pogodny zarazem nastrój. Pierwsze odwiedzin i pierwsze—często najslusniejsze—wrażenie przemawiają za tym, że Polski Czerwony Krzyż zda swój trudny egzamin. Łatwy wstęp, brak formalizmów i życzliwe przyjęcie interesanta już na początku odwiedzin świadczy o tym, że instytucja i jej pracownicy chętni są do wszelkiej pomocy. Wędrując do biura do biura bez żadnych trudności i meldowań mogłem zobaczyć wielu interesantów szybko i życzliwie obsłużonych. Tu się pomaga, nie urzęduje—tak pomyślałem, wchodząc z kolei do gabinetu prezesa instytucji, dr. Włodzimierza Koskowskiego.

Mówiliśmy o celach zasadniczych Polskiego Czerwonego Krzyża. Są nimi: opieka nad żołnierzem i jeńcem, oraz opieka nad dotkniętą wojną ludnością cywilną. Żeby sprostać tym elementarnym, ale jakże ciężkim dziś zadaniom, P.C.K. musi mieć ogromne środki. Napływają one z wojska, i marynarki, które cel ten wspomagają szczególnie gorliwie i wydatnie, a Polacy z całego świata również spieszą z pomocą. Nie brak pomocy tej z żadnej części świata. Trzeba podkreślić, że Ojciec święty bardzo dopomaga jeńcom naszym w Niemczech, oraz Polakom we Włoszech. Czerwone Krzyże: Brytyjski, Kanadyjski i Południowo-Afrykański są również na liście najbardziej uczynnych naszych przyjaciół. Hojne osoby prywatne, Amerykański Czerwony Krzyż i Międzynarodowy Czerwony Krzyż już obecnie zapisały się trwale w naszej historii powrzeźniowej.

Nowy zarząd P.C.K. jest akredytowany w Komitecie Międzynarodowym Czerwonego Krzyża i w Lidze Czerwonych Krzyży, zrzeszającej Czerwone Krzyże względnie Czerwone Polskieżycie różnych narodów. W Genewie zasiadamy więc—w tym jednym wypadku—przy jednym stole z delegatami niemieckimi.

Jak się dowiedziałem, Polski Czerwony Krzyż posiada obecnie 19 delegatur, opiekujących się—gdzie to tylko można czynić—byłymi żołnierzami polskimi oraz polską ludnością cywilną. Tam, gdzie nie zachodzi potrzeba takiej pomocy, delegaci zbierają środki i pomoce. Do najbardziej czynnych i najwięcej sprawię zasłużonych instytucji należą przede wszystkim w Stanach Zjednoczonych Rada Polonii Amerykańskiej (cenzor Świtlik), konsulowie, jak p. Ripa w Chicago i p. Podoski w Ottawie,

akcji w kraju. Jednym z poważnych działów tej akcji będzie zaopatrzenie w masę sprzętu sanitarnego.

Tak rozmawiając z kierownikiem instytucji, która ulegnie z natury rzeczy olbrzymiemu rozrostowi—widzę i słyszę, jak myśl jego, natychmiast po ocenie potrzeb i planów bieżących—wybiega bardzo daleko na przód. Troska wszystkich matek, żon i sióstr o los rannych i chorych żołnierzy, o zdrowie dzieci i bliskich, uchronienie ognisk od zarazy a powracających od bezdomności—zda się, że tu się koncentruje. Doprawdy, Czerwony Krzyż jest jak wiecznie czynna, przewidująca matka. Ten właśnie charakter pracy, najszlachetniejszej i najmniej sobie poświęconej, wpływać musi na tutejszą atmosferę. Tu się pomaga—jak powiedziałem—pomaga nie sobie, lecz zawsze innym...

Teraz nieco szczegółów. Wępie na przykład—mówiła mi p. Ponikiewska—jeśli chodzi o poszukiwanie osób, to obecnie P.C.K. jest w stanie natychmiast odpowiedzieć na jedną trzecią część otrzymanych zapytań.



P. Prezydent przy kartotece poszukiwanych w biurze P.C.K.

dzisiaj ciężka—nie mniej trudna będzie po wojnie. Czerwony Krzyż znajdzie się w zniszczonym i wynędzniałym kraju jednocześnie z armią i będzie musiał z opieką nad żołnierzem pogodzić takie zadania, jak zwalczanie epidemii oraz pomoc powracającym jeńcom i uchodźcom, którzy zaczęli gromadnie napływać do kraju z dalekich przymusowych wędrowek i zesłań. Już dziś wiele starań poczyniono, aby odmienić los rodzin polskich, wysłanych przez bolszewików na Sybir i do Turkestanu, lecz Sowiety na jakiegokolwiek interwencję stałe odpowiadają, że wszystkim ludzdom na terenie Sowietów dzieje się doskonale i że nie zachodzi potrzeba pomocy komukolwiek, niezależnie od narodowości.

Rzeczą interesującą jest, że dyrektorka szkoły pielęgniarek w Tureckim Czerwonym Polskieżycu jest Polką, współpracowniczką P.C.K. p. Mochnacka. Tu, na terenie Wielkiej Brytanii P.C.K. zabiega o pomnożenie ruchomych ambulanсів, zakłada stale przychodnie, dopomaga studentom medycyny (80 słuchaczy na uniwersytecie w Edynburgu), udziela pomocy w sanitarnym zaopatrzeniu W.P., załatwia korespondencje z krajem, przesyła paczki jeńcom—no i opracowuje plany przyszłej

W 40 procentach P.C.K. odpowiada już po trzech tygodniach, w 10% po 2 miesiącach i tylko nie jest w stanie odpowiedzieć na 10 procent zapytań. Najtrudniej jest ustalić adresy na

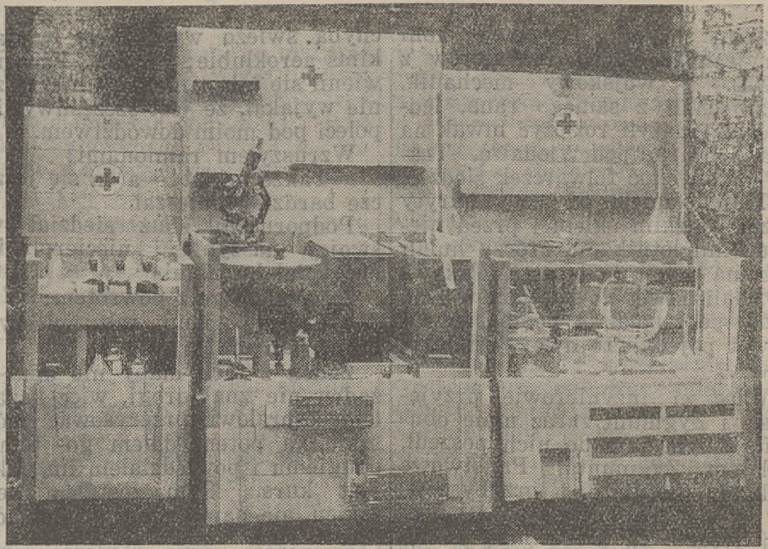


Świetliczarki

Wydział kulturalno-oświatowy Polskiego Czerwonego Krzyża, prowadzony energicznie i pracowicie przez p. Zofię Leśniowską, uruchomił już 30 świetlic i 6 kantyn przy tych świetlicach.

Wynioskowałem z własnych obserwacji—tudzież z rozmowy w P.C.K. że praca świetliczarek jest w dużym stopniu zależna od ich kwalifikacji i uzdolnień, a także od taktu i stopnia kultury zainteresowanych w poszczególne pododdziały. Gdzie niegdzie jest doskonale, gdzie indziej dobrze, tu i ówdzie mogłoby być lepiej.

Z bibliotek—29 jest w Szkocji, 40 u lotników, 10 u marynarzy. Niektóre biblioteczki mają po 80 tomów. Razem jest w obiegu 2000 tomów. Wielu żołnierzy przywiózło ze sobą książki ze świetlic we Francji, ratując je w ten sposób od



Laboratorium polowe P.C.K.

utruty. Stało się to tak w wypadkach, gdy świetliczarka nie była formalistką i zamiast pozostawić bibliotekę w odwrocie—rozdawała książki żołnierzom. Tu żołnierze książki zwrócili.

P. Świećicka pokazała mi porządnie prowadzone kartoteki książek, płyt, tekstów piosenek i wielu tekstów literackich, o które proszą żołnierze dla celów oświatowych i rozrywkowych, jak wieczornice, poranki i t.p. na ich zamówienie pani Świećicka skieruje urzędniczkę do biblioteki British Museum i żądany tekst zostaje odpisany. Widziałem także bardzo piękne i dokładnie ustrojone ludowe lalki, zakopiańskie wyroby z drzewa, modele skrzyń krakowskich i śląskich. Są to wyroby bądź chłopców z bursy polskiej, bądź własnych warształców, bo to i własny mały warształcik tkacki już jest; klimakterstwo polskie w Londynie!

Z Polską Y.M.C.A. ma wydział bardzo bliską i serdeczną współpracę. Do tej współpracy Y.M.C.A. wnosi między innymi świetnie prowadzony i wydawany w Perth "Poradnik dla pracowników świetlic żołnierskich." Kto się interesuje tym działem, niech przejrzy sobie jakikolwiek numer tego doskonałego, pełnego inwencji poradnika. A jest przytym bardzo "smaczny" w swej skromnej szacie graficznej.

Świetlice P.C.K. wyposażone są poza książkami polskimi i fran-

polskie z Ameryki. Więc owszem. Nawet sporo. Niektóre miały wzruszające dedykacje. Oto jedna z nich—w książce p.t. "W górę serca—Rodacy":

Droży sercom naszym Bohaterzy polscy:

Serca dają się przepelnia czytając tak często o Waszych bohaterских walkach—przy boku sprzymierzonych nam armii Wielkiej Brytanii—w obronie wolności cywilizacji.

O! niech Wam Pan Bóg błogostawi w Waszych wysiłkach do pokonania krwiożerczego najeźdźcy się nam przedziej pozwoli doczekać się nam tego cudu zwycięstwa—a przez to wolnej i niepodległej naszej Polski.

Codziennie, gorąco o to Boga proszę przez ustawienictwo Matki Boskiej—Królowej Polski i ufam—że niegodne prosby nasze litościwy Bóg wysłuchać raczy.

Bywajcie zdrowi!

Opiece Bożej i Matki Najświętszej oddaję Was wszystkich—rycerzy polskich—życząc jeszcze raz szybkiego zwycięstwa.

Z serca Wam oddana—i zawsze Was—przed Bogiem w pamięci mająca.

22 listopada 1940.

Eustachia Dukarska,
1915 Holland Ave.,
Saginaw Michigan,
U.S. of America

Mojemu przyjacielowi Walentynowiczowi wachmistrzowi bojowemu z tamtej wojny, a dziś z niewiadomych mi powodów wciąż sierżantowi—udał się plakat dla Polskiego Czerwonego Krzyża. Robi go naturalnie bezpłatnie, jako swój wkład w naszą opiekuną instytucję. Najpierw, jako srogi sierżant-szei, wychowywał podchorążków, teraz pruszy farbę na plakat i przygaduje:

— Nie pojedę do Kanady! Nie będę nic nikomu malował! Nic już nikomu nie namaluję! Mam dość! Wracam do linii!

Odsuwa plakat, zwięża oczy, poprawia bliki na hełmach podłahał i... pacykuje, "pecekuje" dalej. Aby skończyć na czas. P.C.K. będzie prosiło o dalszą pomoc—tym plakatem właśnie.

— Nie psioez—mówię—a lepiej posłuchaj, jak pisze do ciebie Polka z Ameryki—I czytam list "do bohaterów polskich." . . .

Walentynowicz słucha uważnie i mówi:

— Namaluję chyba tę matkę Eustachię . . . pocziwa kobita!

Ale my już ją mamy w naszych sercach narysowaną—jedną z miliona, za nas się modlących. Tak w tym felietonie o Polskim Czerwonym Krzyżu napisało mi się mimo woli sporo o miłości. Bo instytucję tę zrodziła miłość, przerażona krwawym dziełem kataklizmów.

Stanisław Strumph Wojtkiewicz



Fragment dekoracji ściennej w jednej ze świetlic



Wieczornica w lokalu świetlicowym

Życia obozów

Wiosenne wędrówki "Lwowskiej Fali"

GRAMY W SZPITALACH

Kalendarzowa zima panowała jeszcze nad Szkocją, ale słońce grzało już całkiem wiosennie...

leką tremą na salę, wypełnioną granatowo-czarnym ludem; jasniejszą plamę tworzyły tylko szarobłękitne mundury lotników...



Na progu gimnazjum polskiego

Obawy nasze rozproszył doszczętnie... gwizd potężny, którym przywitano zespół wychodzący na scenę...

W czasie przerwy kilkunastu widzów przyszło na pogawrkę za kulisy, których z kolegów nawet krajana z wioski rodzinnej odnalazł i potoczyły się rozmowy o podrożach dawnych i przygodach ciągle nowych...

zaczysu. Naprzeciw gmachu wznośli się okazała "Góra czarownic", w pobliżu znajduje się jaskinia w której ukrywał się opiewany przez Waltera Scotta Rob Roy...

Uczniów liczy gimnazjum i liceum około setki, a 80% całego "stanu" to czasowo urlopowani żołnierze...

Uczniów liczy gimnazjum i liceum około setki, a 80% całego "stanu" to czasowo urlopowani żołnierze, którzy kończą i uzupełniają studia. Pełno w tym osoblwym gimnazjum młodzieńców w beretach podhalańskich...

du. Za kilka tygodni, po maturze większość uczniów wróci do oddziałów, a część cywilów młodych wdzije mundur żołnierski...

Przedstawienie odbyło się w świetlicy gimnazjalnej z udziałem całej załogi zamkowej i garści szkockich przyjaciół. Wszyscy bawili się doskonale.

S/S. "PUŁASKI"

Dokładnie na "prima aprilis" zapowiedziany był nasz występ na "Pułaskim". Stara, sfatygowana krypa, niezmiernie podobna do tych, które w dobrych czasach wozili ludzi Wisłą na Bielany...

Motorówka podjechała do burty i zaczęliśmy się właśnie gramol...

nas szczęśliwy wiatr zaniósł ze Szkocji pod polski dach. Ponieważ do rozpoczęcia przedstawienia było jeszcze sporo czasu, rozpełzło się bractwo po okrecie...

Tymczasem w jadalni, jedynym większym pomieszczeniu na okrecie, prowadzono pod kierunkiem naszego kolegi-inspicjenta systematyczne dzieło zniszczenia odkręcając przysrubowane misternie krzesła, usuwając ciężkie stoly...

Niezapomniane to było przedstawienie. Wieczorem cała załoga z oficerami zgromadziła się w świetlicy, przybył także oddział żołnierzy szkockich ze swoimi dowódcami...



Na pokładzie polskiego statku handlowego

lic z artystycznymi manatkami na strome schodki, gdy z górnego pokładu padło donośne: "Jak si maci batary?"

A już specjalnym przykładem pilności świeci pewien marynarz, noszący z dumą swoich lat 23, przez miłokosów "tata" nazywany. Ów "tata" przywoził ze swego okrętu pełną walizę książek polskich, skarb bezcenny w początkach organizowania życia gimnazjum...

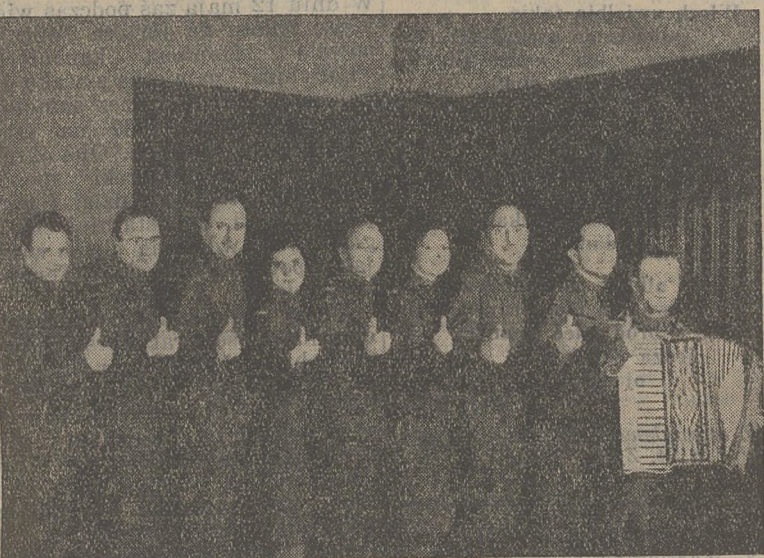
Kapitan i cała załoga powitali nas także bardzo serdecznie. Co tu dużo mówić. Na tym statku, gdzie co krok spotykało się polskie napisy, jeszcze w Gdyni robione, czuliśmy się jak w domu, jakby...

widownia przyjmowała wszystko tak serdecznie, że przedstawienie ciągnęło się bardzo długo. Nie można było również zapomnieć o obecności Szkotów, więc i dla nich śpiewano i grano popularne melodie ludowe i taneczne...

Było już niedaleko północy, kiedy skończyło się przedstawienie. Mimo zmęczenia nie chciało się nam spać, ponieważ przy herbacie znowu snuły się opowiadania: o ucieczce statku spod Dakaru z "zaprzyjaźnionego" portu francuskiego, po kapitulacji Francji...

Na drugi dzień wypadło nam pożegnać dzielnych i serdecznych marynarzy. Nie chciało się nam odjeżdżać z tego polskiego okrętu od tych ludzi gościnnych. Ale czas naglił. Znowu wsiedliśmy w motorówkę. Podniosły się okrzyki z pokładu, wspólnie zaśpiewaliśmy: "Wrócimy" i łódź odbiła od burty...

Ludwik Bojczuk, fotografie Józefa Wieszcza



Zespół "Lwowskiej Fali" w rewiu "Do góry keiuk"

zwykłym zabiegiem jest tylko udzielanie "zwolnienia od zajęć" i to w niewielkich rozmiarach. Jakże tu jednak grać taką złośliwość w doskonale zorganizowanym szpitalu, przed całym sanhedrynem chirurgów, internistów, roentgenologów...

Sluchaliśmy wszystkiego z uwagą największą: opowiadającymi byli przecież ludzie, którzy od krwawego września aż do chwili obecnej ani na chwilę nie przerwali walki z nieprzyjacielem...

W POLSKIM GIMNAZJUM

Droga do gimnazjum polskiego jest długa, ale bardzo ciekawa. Krajobraz w tej części Szkocji jest urozczajony: spore, osnieżone jeszcze wzgórza, rzeczki, płynące skalistymi wąwozami, ostre serpentyzny szosy...

Dobra propaganda

"Gdzie w Anglii"—w marcu 1940 r. w Obozie Lotników Polskich, powstał pierwszy chór męski, który za cel wytknął sobie propagowanie naszej pieśni wśród gospodarzy.

Start nastąpił po kilkunastu próbach—na pierwszej rewiu polskiej zorganizowanej na terenie Obozu.

Od tej chwili opinia angielska coraz częściej mówiła o "śpiewających lotnikach" a oni śpiewając mówili jej o Polsce.

Po Obozie rozeszła się wieść, że chór dostał zaproszenie na występ w B.B.C. Nie będę mówił o gorliwości, z jaką przygotowywano się do tego śpiewania; nie będę mówił o sympatii, jaką zaczęli się cieszyć "chórowicze" w oczach kolegów...

MARYNARZE

Jedną z następnych imprez "Lwowskiej Fali" był "wypad" do marynarzy. Występ odbył się na odmianną w town-hallu z "prawdziwą" sceną. Przywykli do kilku jeszcze koncertów dla publi-

czności angielskiej, całe bractwo "rozjechało się" "koncertować" dla publiczności niemieckiej—akordami detonacji i dla lotników niemieckich—śpiewem cekaemów i działek. Wszyscy prawie poszli do jednostek bojowych—śpiewanie w tym zespole, wraz z teoretycznym szkoleniem—zostało ukończone.

Po klęsce francuskiej, przybyli tu lotnicy polscy z Francji i okres wyczekiwania na przydziały też wykorzystali na zorganizowanie m.in. chóru. Może "Cała Polska śpiewa" z audycji prof. Rutkowskiego weszła tak Polakom w krew, że w chwilach ciężkich, szukają ukojenia właśnie w pieśni. A może dlatego, by pieśnią zbliżyć się do swoich... przypomnieć... trwać. Nie wiem, dlaczego?

To nie jest jednak najważniejsze. Najważniejszy jest upór z jakim lotnicy kontynuują rozpoczętą w marcu 1940 r. akcję:—z polską pieśnią do

angielskich serc. Stale ktoś odchodzi do eskadry szkolnej lub bojowej—chór jednak stale się dokompletowuje i nie przestaje istnieć.

Owoce pracy chóru, to szereg występów na cele dobroczynne społeczeństwa angielskiego, to stały udział chóru w koncertach mieszanych polsko-angielskich. Chór Polskich Lotników gościł w szeregu miast Anglii i każda zapowiedź występu, wywołuje burzliwe oklaski zawsze licznie zebranej publiczności. W programie są piękne melodie Moniuszki, Kazury, Karłowicza i t.p.

To, że chór mimo wszelkie trudności istnieje, jest przede wszystkim zasługą jego członków, którzy się rekrutują z podoficerów i szeregowych.

Im więc należy się na tym miejscu serdeczna pochwała i pełne uznanie za robienie dobrej propagandy!

uszę ją poprost pod zrabali od żeby zaraz przy tym

ociekają-moje spotjeszcze se-głym rutanie dęba aby zaraz półbeczce d kadłuby serschmit-ust-czu-

wietrze: —nie: na sekundy k ozsalal. trzasło i cobny mak nika przed

z dół, omal o ziemie, l ogonem, wparł się przestrzeń rwe pnie z blisko, a ed startu, zwiadny.

iemieckich ch rozsa-ndry i po a dwoje-żniej. Te- na myślę-stykt, bó ak blyska-3 odruchy

otka! n to pre-ryśleć. W edko, aby rs, lewym

pien, az rowy z re- n po ko- m wpadła brzymiego się w tył z lezi.

aczony, na z gondoli. ce walio dawalo mi stać. Ale Raczęj i klucząc popedziłem to z góry e Messer-

osen syp-tem. Po-ich, jakby szce; tu i k pokryty miosły się zatlił się

asu dobre rzycupnię-tem kiedy drugi za-owej nie- Raz i no przede o-

i obolały, lem z lasu ła się nad wego kap-ów świer-ielki "paż wielobarw- niezapomi- skrzydła nożkami.

ine. Zie- jrzala na ymi oczy- i leciutki ie mdłym a.

okropna

zedłem do nie bar-ko siłnik, rał czarna jeszcze z h jak je-

emcy—po- palniczkę. zu i objął nie urato-

polanie i ek. Jeden n "jede-owi i jego

Herbert

Wojna na morzu

Kiedy Niemcy klamią, nadmierznie już przesadzając, można być zadowolonym. Oznacza to bowiem, że na "przełganym odcinku" dzieje się coś nie bardzo po myśli niemieckiej.

Z jednej strony wzrasta ilość zatopianych niemieckich okrętów podwodnych, a zmiana systemu konwojowania, możliwa dzięki pomocy amerykańskiej, zmniejsza ilość statków straconych.

Toteż Niemcy za wszelką cenę starają się wzmoczyć swoje siły na Atlantyku Północnym, aby definitywnie przeciąć linie komunikacyjne Ameryka—Wielka Brytania. Ponieważ okręty podwodne i bombowce daleko-dystansowe nie wystarczają i działanie ich, pomimo niewątpliwie początkowych ogromnych strat sprzymierzonych, nie przynosi spodziewanych rezultatów, admiralijca niemiecka zdecydowała się użyć do piraterii (i to do piraterii "kolossal", takiej, jaką zapowiadał "führer") swoich największych i najpotężniejszych okrętów.

Wówczas na widowni Atlantyku ukazał się okręt "nie do zatopienia" "Bismarck" i krążownik "Prinz Eugen". "Bismarck" poszedł na dno, a "Prinz Eugen" dołączył do "Gneisenau" i "Scharnhorst". Nie można Niemcom odmówić uporu i konsekwencji. W ślad za "Bismarckiem" wypłynął rodzony "braciszek" "Graf Spee", jeden z "pancerników kieszonkowych" (albo "Lützow", albo "Admiral Scheer").

SPIS RZECZY Adam Ordega: Czarna godzina książki polskiej. — Dwa wypisy z listów prywatnych o niszczeniu książek przez okupantów. — Wiąź Wąłgorzki. Gdynia pod okupacją niemiecką (Nie gorzej od Al Capone'a). — Antoni Bogusławski: Ze wschodu na zachód — z zachodu do Polski. — Kazimierz Podgórski: Kwiaty wiosenne. — Dominik Szczęśliwy: Churchill idzie do wojny do wojny (z karykaturą Mariana Walentynowicza). — Władysław Dziwanowski: Nad Wisłą i Wkrą. — Bolesław K. Piekarski: Polska — Edynburga (z fotografiami Stanisława Rochowicza). — Stanisław Strumph Wojtkiewicz: Felieton uczuciowy. — Z kampanii polskiej. — Herbert: Niezapominajki. — Z kampanii brytyjskiej: E.D.: Nad Berlinem. — Z życia obozów: Ludwik Bojczuk: Wiosenne wędrowki "Lwowskiej Fali" (z fotografiami Józefa Wiszeczka). — m.p.: Dobra propaganda. — Bohdan Pawłowicz: Wojna na morzu. — Józef Stojek: Z przygód Felka Czarnobrygadzisty. — Wojtek; Krakowiak o Niemcach.

wolno i ostrożnie, z szybkością nie przekraczającą 10 węzłów ("kieszonkowiec" ma szybkość 26 węzłów), zawróciła i skierowała się na Skagerrak "do domu".

Działo się to wszystko wczesnym rankiem 13 czerwca b.r. w 17 dni po zatopieniu "najsilniejszego okrętu liniowego świata".

Jest wielu poważnych ludzi, którym jednak ta uporczywa przeprowadzka wielkich okrętów wydaje się podejrzana. Osobiście

przyłączam się do ich podejrzeń. Czyżby rzeczywiście Niemcom chodziło tylko o korsarkę? Czy rzeczywiście dla zatopienia, w najlepszym wypadku kilkudziesięciu statków brytyjskich ryzykowałoby tak wielkie okręty i tak świetne, nowoczesne narzędzia bojowe, jak "Bismarck", "Gneisenau", "Scharnhorst", "Admiral Scheer", "Prinz Eugen"? Przecież to cała flota! ... Czy Niemcom nie chodziło przypad-

kiem o zupełnie coś innego? Bo po co pchałoby się wszyscy właśnie do Brestu, tak narażonego na ataki powietrzne brytyjskie? ... "Gneisenau" "Scharnhorst", "Prinz Eugen" są już w Breście, a "Bismarck" wyraźnie próbował dotrzeć też do tej bazy. Czy to nie ma związku przypadkiem z celami inwazyjnymi? ... Albo Gibraltar? ... Przy odrobinie wyobraźni można snuć domysły najrozmaitsze. Ale cokolwiek

miało by to na celu—JUŻ SPALIŁO NA PANEWCE. "Bismarck", który miał być podstawą tej ewentualnej, ryzykownej wyprawy, już zatopiony, "Scharnhorst" i "Gneisenau" uszkodzone poważnie ponad wszelką wątpliwość, "Admiral Scheer" (czy "Lützow" wreszcie!) ledwo uszedł z dziurą w boku i nieprędko się wyliże. Powoli zamyka się i ta strona ciekawej i żmudnej "Bitwy o Atlantyk".

Tymczasem na Morzu Śródziemnym, pomimo upadku Krety, zmagania nie ustają ani na chwilę. Gdy na lądzie Sprzymierzeni zajmują Syrię, którą Vichy oddawało powoli Niemcom, na morzu trwa nadal energiczna działalność Floty. Przed operacją syryjską zaminowała ona wybrzeża, a obecnie, posuwając się równolegle do wojska na lądzie, wspiera je ogniem dział, lub, jak to było pod Tyrem, wysadza desanty piechoty morskiej na ląd. Jednocześnie bacznie patroluje całe wybrzeże, bo interwencja niemiecka może być spodziewana lada chwila.

Niezwykle czynne w ostatnich czasach były brytyjskie okręty podwodne, zatapiając kilkanaście statków włoskich wzdłuż wybrzeży Tunisu, Libii i przy wyspach Dodekanezu. Pomędzy tymi statkami znalazły się niektóre przekraczające 10.000 tonn, kilka "tanków" z benzyną dla czołgów niemieckich i kilka statków z wojskiem.

Z drugiej strony Anglicy ponieśli pewne straty w postaci okrętów "drugiej linii". I tak od bomb lotniczych zginął przy wybrzeżu Libii słynny monitor "Teror", który swego czasu bombardowaniem ze swych 15-calowych dział ułatwił zdobycie Dery. W dniu 12 maja zaś podczas wielkiego nalotu na forteczkę Tobruku została zatopiona kanonierka "Ladybird", pamiętna z ataku dokonanego na nią przez samoloty japońskie w r. 1937 na rzece Yang-Tse w Chinach. Oba okręty zginęły w bohatercki sposób, strzelając ze swych dział i pompomów p.l. do ostatniej chwili, gdy "woda wdzierała się do wież", jak raportował dowódca "Teror" komandor H. J. Haynes.

Teraz Admiralijca ostatecznie ogłosiła całkowitą stratę morskich podczas obrony i ewakuacji Krety. Są to krążowniki: "Gloucester", "Fidji", "York" i krążownik przeciwlotniczy "Calcutta" oraz 6 kontrtorpedowców. Z całą świadomością piszę o tych stratach, aby wykaazać czytelnikom polskim, przyzwyczajonym do komunikatów w Polsce i we Francji, gdzie na papierze wszystko działa się dobrze a dla przeciętnego obywatela "ni stąd ni zowąd" raptem wszystko "brało w łeb", że system przyjęty przez Admiralijcę Brytyjską jest zupełnie inny i ma ona dostateczną świadomość potęgi Floty Wielkiej Brytanii, aby sobie pozwalała na PRAWDĘ i to nawet często bolesną prawdę, kiedy trzeba przyznawać się do strat.

Jeśli jednak z morskiego punktu widzenia, jak to już "Polska Walcząca" pisała, należy poważnie uwzględnić zmienione metody walki, powstałe dzięki rozwojowi lotnictwa, to nie ma, jak dotąd z powodu wydarzeń na morzu nie tylko "obaw", ale raczej sytuacji na tym terenie natchnąć nas może zdrowym i rozważnym optymizmem.

London 15 Czerwca 1941. Bohdan Pawłowicz

Z przygód Felka Czarnobrygadzisty



Od tego się zaczęła historia cała: Felk namawiał Joana, by mu buzi dała.

Więc mu w końcu uległa, choć wzbraniała zrazu, Felk kusił tak słodko, a serce nie z głazu...



Używa sobie Felk jeden raz i drugi. Wreszcie krecka w łeb dostał i grzmotnął jak długi.

Joan w śmiech, Felk zmyty, że wstydem uchodził... Za dużo to niezdrowo—we wszystkim zaszkodzi!

Opowiedział i rysował Józef Stojek

Krakowiak o Niemcach

Leci pies przez owies, ogonem wywija, widać nie był w Niemczech, szczęśliwa bestyja, oj dana!

Bo gdyby był w Niemczech, już by go zabili, z jego sadzą zaraz masło by zrobili, oj dana!

Ogon psi, podobny często do kiełbasy, w szpizarni Goeringa zwiększyłby zapasy, oj dana!

Poszłyby na szcotte klaki z tego psiska, by Herr Fuehrer miał czym przycesać wąsiska, oj dana!

"A co dla mnie?" włoski sojusznik by spytał, więc Ribbentrop z psiaka dałby mu jelta, oj dana!

Włoch uwielbia takie śmierzące przysmaki więc wraz z ich "nadziewką" żełarby psie flaki, oj dana!

Teraz widzisz, psisku, jakie szczęście miałeś, że w kraju Nazistów nigdy nie mieszkaleś, oj dana!

Nigdy nikt w paskudztwach szwabom nie dorówna, byle w bród mić bron... jedzą psy i g... .. oj dana!

"Wojtek" (Z czasopisma humorystycznego z St. Zjed. "Osa")

Advertisement for Tricker's shoes. Text: RĘCZNIE ROBIONE BUTY POŁOWE. TRICKER'S GOLF-WALKING-RIDING-SHOOTING. 67 Jermyn Street, Piccadilly, London, S.W.1. 4 Old Jewry, Cheapside, London, E.C.2. SPECJALISTA DLA OBUWIA WOJSK LĄDOWYCH, LOTNICTWA I MARYNARKI. Obuwie dla każdej okazji na składcie. Wysyłamy katalog darmo i formy dla podania miary.

ESPLANADE-HOTEL, 2, Warrington Crescent, W.9. Tel.: CUN 1052. Ciepła i zimna woda we wszystkich pokojach. Centralne ogrzewanie. Pokój z łazienką i śniadaniem od 8/6. Mówi się po polsku. Wzmocniony schron przeciwlotniczy.

Advertisement for Proszki od bólu głowy. Text: PROSZKI od BÓLU GŁOWY na wzór znanych w Polsce. PROSZKÓW Z KOGUTKIEM. NIEZASTĄPIONY ŚRODEK PRZECIWKO BÓLOWI ZĘBÓW. Prosimy o zwracanie się do Składow Apteycznych (Chemist), pokazując dla ułatwienia tekst angielski tego ogłoszenia; w ten sposób wszelkie trudności związane z zamówieniem i sprowadzeniem naszych proszków będą usunięte. PRZEZIĘBIENIOM, GRYPIE, To CHEMISTS, DRUGGISTS, etc. The headache powders advertised here are very popular with the Poles. We can supply you in boxes of 120 powders made up as follows: 16 packets of 7 powders selling at 1/3 per packet and 8 single powders at 3d. each. If you display these powders they will sell. Please write to Polish Daily, Advertisement Offices, 44, Brook Street, London, W.1, for trade terms.

Advertisement for WYDAJE BIURO PROPAGANDY I OŚWIATY. Adres Redakcji (Editorial Offices): 5, Portugal St., W.C.2. Tel. HOLborn 7600. I-e piętro. Redaktor przyjmuje w soboty od godziny 11-ej-13-ej. Przedruk dozwolony tylko za podaniem źródła. Warunki prenumeraty: Miesięcznie z przesyłką pocztową—sh. 1. Kwartalnie z przesyłką pocztową—sh. 3. Należność prosimy wpłacać przekazem pocztowym (Postal Order) pod adresem Administracji. Ceny ogłoszeń: 1 cal przez jeden łam—sh.15 od. bez względu na stronę, drobne ogłoszenia—sh.6 od. za 1 cal. Ogłoszenia o poszukiwaniu pracy i osób 50% taniej. Adres Administracji (Business Offices): 63, Lincoln's Inn Fields, W.C.2. Tel., Chancery 5505 i 5506. Adres Agenta dla ogłoszeń angielskich (Advertisement Offices) 415, Oxford Street, W.1. Tel., MAYfair 4973. Printed for the "Polska Walcząca" by St. Clements Press (1940), Ltd., Portugal St., Strand, W.C.2.

Advertisement for PRUNIER. Text: PRUNIER 72 St. James's St., London, S.W.1. Reg. 1373. Air Raid Lunch 8/6. Blackout Dinner 10/6. 4 dania łącznie z ostrygami, lub à la carte. POTRAWY OD PRUNIERA U SIEBIE W DOMU: Bouillabaisse 2/6, Homa po 2/6, Amerykańsku 1 porcja 5/-, 2 porcje 15/-, 3 porcje 15/-, 5 porcje 37/6. Paté de lapereau 4 porcje 8/6.

Vertical text on the far right edge, partially cut off. Visible words include: P, ZC, FIGH, Wych, W mia, dziejmy o, pomiędzy, będzie ksz, stopniow, nań i o, dwudziest, dzie ocen, roku pol, wersalski, wątpliwe, jak sądze, mi twier, polskie i, spraw m, Sprawy, pierwszej, ski były i, niosło, niezmiern, sprawy z, zono pow, że pow, błędów, k, cie jej od, wymagać, bardziej, sprawami, Gdyni, o, Gdańsku, tyku ze Ś, przedmiot, sowania, polskie ni, jakichkol, dziło o st, Bałtykiem, Jeżeli, ostatnich, wszedł n, rozmowac, wach Po, wczynił, Wolnym l, doskoc, na k, sanacyjny, wywrocić, przed sp, mow pr, cami na, nie pot, twierdząc, aito, i że, w obronie, skich, Społecz, niez gosp, morskich, zainteres, nienia g, wiadomo, drugim p, nie było, spraw, wszystkie, czenie p, gospodar, ły one st, nego zac, czyli po, łości i dl, nie wycz, czenie, n, spraw ę, więc po, morskie, darcze, Wszystkie, tyczne i, Najbar, niem, morskim, podległoś, ku do Ni, podarza, dlugo n, przewagi, jednym t, łą, gdy p, graniczn, się od je, niepodleg, handel z, myśl i i, społeczne, rządkowa, który d, kich wa, terytoriu.